

Pioneer
RDS AV RECEIVER
RECEPTEUR AV AVEC RDS
RECEPTOR AV RDS

DMH-W2770NEX
DMH-W2700NEX

English
This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit.
For details, please refer to the Operation manual stored on the unit.
<https://www.pioneerelectronics.com/PUSA/>

Français
Ce guide est destiné à vous guider dans les fonctions de base de cet appareil.
Pour les détails, veuillez vous reporter au Mode d'emploi disponible sur le site Web.
<https://www.pioneerelectronics.com/PUSA/>

Español
Esta guía tiene como fin explicar las funciones básicas de esta unidad.
Para obtener más información, consulte el manual de operaciones que se encuentra en el sitio web.
<https://www.pioneerelectronics.com/PUSA/>

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido

CAN ICES-3 B/NMB-3 B

<QSG_DMHW2700NEXUC_A>

English

Precaution

Information to user

-This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

-The Bluetooth antenna cannot be removed (or replaced) by user.

-This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

-This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

-Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

-NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY
Product Name: RDS AV RECEIVER
Model Number: DMH-W2770NEX, DMH-W2700NEX
Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. SERVICE SUPPORT DIVISION
Address: 2050 W. 190TH STREET, SUITE 100, TORRANCE, CA 90504, U.S.A.
Phone: (800) 421-1404
URL: <http://www.pioneerelectronics.com>

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as papers, floor mat, cloths).

Français

Précautions

Informations à l'intention de l'utilisateur

-L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

-L'antenne Bluetooth ne peut pas être supprimée (ou remplacée) par l'utilisateur.

-Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps.

-Ce matériel ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

-Information à l'utilisateur - Toute modification ou altération effectuée sans autorisation appropriée peut invalider le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

-NOTA: Ce matériel a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce matériel provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisive, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé d'essayer de corriger l'interférence de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'écart entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'alimentation d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le vendeur ou un technicien expérimenté en radio/TV.

The Safety of Your Ears is in Your Hands
Get the most out of your equipment by playing it at a safe level—a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level (60dB) your hearing aids.

ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Español

Precauciones

Información al usuario

-Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) que cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y de las normas de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá para dispositivos de radio sin licencia. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede causar el funcionamiento no deseado de este dispositivo.

-La antena Bluetooth no puede ser eliminada (o reemplazada) por el usuario.

-Este equipo cumple con los límites de exposición a las radiaciones electromagnéticas declarados para un entorno no controlado y cumple con las normas de exposición a las frecuencias radioeléctricas (RF) de la FCC y las directrices de exposición y de exposición a las frecuencias radioeléctricas (RF) de la ISDE-102. Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia de al menos 20 cm entre el dispositivo emisor y el cuerpo.

-Este equipo no debe instalarse o utilizarse en combinación con cualquier otra antena o emisor.

-Información al usuario - Toda modificación o alteración realizada sin la autorización adecuada puede invalidar el derecho del usuario a operar el equipo.

-NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe de un circuito diferente del que tiene conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico experimentado en radio/televisión.

La protección de votre ouïe est entre vos mains
Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et – plus important encore – la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours. Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un niveau de confort normal pourrait en contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

CHOISISSEZ UN VOLUME SÛR:

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable; le son doit être clair et exempt de distorsion.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

NE OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:

- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

English

Preparing the remote control (DMH-W2770NEX)
Remove the insulation sheet before use.

How to replace the battery
CR2025 (3 V)
Insert the CR2025 (3 V) battery with the plus (+) and minus (-) poles orientated properly.

WARNING
Batteries (battery pack or batteries installed) must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION
Remove the battery if the remote control is not used for a month or longer.
There is a danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
Do not expose a battery to high or low extreme temperatures during use, storage or transportation.
Do not allow the battery to be exposed to fire or excessive heat or to become crushed or cut, or dispose of the battery in a fire or hot cover, which could result in an explosion.
Do not handle the battery with metallic tools.
Do not store the battery with metallic objects.
If the battery leaks, wipe the remote control completely clean and install a new battery.
When disposing of used batteries, please comply with governmental regulations or environmental public institution's rules that apply in your country/area.
*Perchlorate Material - special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate. (Applicable to California, U.S.A.)

Using the remote control
Point the remote control in the direction of the front panel to operate.

NOTE
The remote control may not function properly in direct sunlight.

Important
Do not store the remote control in high temperatures or direct sunlight.
Do not let the remote control fall onto the floor where it may become jammed under the brake or gas pedal.

Meanings of symbols used in this manual
Touch, Touch and slide, Touch and hold

What's What
1. Display off
2. Power off
3. Display the top menu screen
4. Mute or unmute
5. Activate the voice recognition mode
6. Display mobile device search screen
7. Adjust the volume

Selecting the source
1. Select a source
2. Display hidden sources

Tuner operation
1. Store the strongest broadcast frequencies
2. Select a band
3. Tune into the next station
4. Recall the preset channel stored to a key from memory
5. Store the current broadcast frequency to a key
6. Recall a preset channel in order and broadcast each channel for 10 seconds.
7. Tune into only radio stations with sufficiently strong signals
8. Start seek tuning

Moving images operation
1. Pause and start playback
2. Change the playback point
3. Selects the previous file or the next file.
4. Performs fast forward or fast reverse. Touch again to change the playback speed.

Audio operation
1. Pause and start playback
2. Selects the previous file or the next file.
3. Performs fast forward or fast reverse. Touch again to change the playback speed.
4. Set the function for playing audio

List search operation
1. Display the playlist screen
2. Select the media file types
3. Select a list title or folder that you want to play
4. Scroll the list

Bluetooth® connection
1. Press [BT] → [BT] → [BT] → [BT] (Yes) or [OK]
2. Select the Bluetooth device name.

NOTE
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pioneer Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth telephone operation
1. Enter the phone number directly
2. Switch to the phone book mode
3. Switch to the call history list
4. Make an outgoing call

Français

Préparer la télécommande (DMH-W2770NEX)
Retirez la feuille de protection avant utilisation.

Comment remplacer la pile
CR2025 (3 V)
Insérez la pile CR2025 (3 V) avec les pôles positif (+) et négatif (-) orientés correctement.

ATTENTION
Les piles de bloc-piles ou les piles insérées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil ou d'un feu.

PRÉCAUTION
Retenez la pile à la télécommande doit rester inutilisée pendant un mois ou plus.
Il y a risque d'explosion si la pile est mal insérée. Remplacez uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.
N'exposez pas une pile à des températures extrêmement élevées ou basses pendant l'utilisation, le rangement ou le transport.
Ne laissez pas la pile exposée à une flamme ou une chaleur excessive ou être écrasée ou déformée, ou ne jetez pas la pile dans un feu ou un four chaud, car cela peut entraîner une explosion.
Ne manipulez pas la pile avec des outils métalliques.
Ne rangez pas la pile avec des objets métalliques.
Si la pile coule, essuyez soigneusement la télécommande et insérez une pile neuve.
Lorsque vous éliminez des piles usées, respectez la réglementation gouvernementale ou les règlements des institutions publiques environnementales qui s'appliquent dans votre pays/région.

Utiliser la télécommande
Pointez la télécommande vers le panneau avant pour l'utiliser.

REMARQUE
Il se peut que la télécommande ne fonctionne pas bien sous les rayons directs du soleil.

Important
Ne rangez pas la télécommande dans un emplacement exposé à des températures élevées ou aux rayons directs du soleil.
Évitez de laisser tomber la télécommande sur le plancher, où elle risque de se coincer sous la pédale de frein ou de gaz.

Signification des symboles utilisés dans ce mode d'emploi
Toucher, Toucher et glisser, Maintenir le toucher

Description de l'appareil
1. Éteindre l'afficheur
2. Éteindre
3. Afficher l'écran de menu supérieur
4. Couper ou réactiver le son
5. Activer le mode de reconnaissance vocale
6. Afficher l'écran de recherche d'appareil mobile
7. Régler le volume

Sélection de la source
1. Sélectionner une source
2. Afficher les sources masquées

Utilisation du sintoniseur
1. Mettre en mémoire les fréquences de radiodiffusion les plus puissantes
2. Sélectionner une bande
3. Syntoniser la station suivante
4. Rappeler de la mémoire un canal prédéfini mémorisé sur une touche
5. Enregistrer la fréquence de radiodiffusion actuelle sur une touche
6. Rappeler de la mémoire un canal prédéfini dans l'ordre et diffuser chaque canal pendant 10 secondes.
7. Syntoniser uniquement les stations de radio dont les signaux sont assez puissants
8. Démarrer la syntonisation par recherche

Utilisation des images en mouvement
1. Mettre en pause et déarrer la lecture
2. Modifier le point de lecture
3. Pour sélectionner le fichier précédent ou le fichier suivant.
4. Pour effectuer l'avance rapide ou le recul rapide. Touchez de nouveau pour changer la vitesse de lecture.

Utilisation des fonctions audio
1. Mettre en pause et déarrer la lecture
2. Pour sélectionner le fichier précédent ou le fichier suivant.
3. Pour effectuer l'avance rapide ou le recul rapide. Touchez de nouveau pour changer la vitesse de lecture.
4. Régler la fonction pour la lecture audio

Opération de recherche dans la liste
1. Afficher l'écran de liste de lecture
2. Permuter au mode d'annuaire téléphonique
3. Sélectionner un titre ou dossier de la liste pour en faire la lecture
4. Faire défiler la liste

Connexion Bluetooth®
1. Appuyez sur [BT] → [BT] → [BT] → [BT] (Oui) ou [OK]
2. Le nom de l'appareil Bluetooth.

REMARQUE
La marque de mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Pioneer Corporation est faite sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Utilisation d'un téléphone Bluetooth
1. Entrer le numéro de téléphone directement
2. Permuter au mode d'annuaire téléphonique
3. Permuter à la liste d'historique des appels
4. Effectuer un appel sortant

Español

Preparación del control remoto (DMH-W2770NEX)
Quite la lámina de aislamiento antes de usarlo.

Cómo sustituir la batería
CR2025 (3 V)
Inserte la batería CR2025 (3 V) con los polos de más (+) y menos (-) en la orientación correcta.

ADVERTENCIA
Las baterías (el paquete de batería o las baterías instaladas) no deben exponerse al calor excesivo como los rayos solares, incendios o flamas de calor semejantes.

PRECAUCIÓN
Extraiga la batería si el control remoto no se utiliza durante un mes o un periodo más prolongado.
Si la batería se sustituye de forma incorrecta, existe el riesgo de una explosión. Sustituya las baterías solo con el mismo tipo de batería o uno equivalente.
No exponga la batería a temperaturas extremadamente bajas o altas durante el uso, el almacenamiento o el transporte.
No permita que la batería se exponga a la acción de las flamas o el calor excesivo, ni que sea triturada, cortada o amasada al fregar o colocada en un horno caliente, pues se podría producir una explosión.
No manipule la batería con herramientas metálicas.
No guarde la batería con objetos metálicos.
En caso de filtración de líquido de la batería, limpie el control remoto completamente e instale una batería nueva.
Al desechos las baterías usadas, atienda las disposiciones gubernamentales o los reglamentos de las instituciones públicas medioambientales vigentes en su país/área.

Uso del control remoto
Dirija el control remoto en la dirección del panel frontal para que funcione.

NOTA
Es posible que el control remoto no funcione correctamente en la luz solar directa.

Importante
No conserve el control remoto en altas temperaturas o la luz solar directa.
No permita que el control remoto caiga al piso, donde podría quedar atrapado debajo del freno o el acelerador.

Significado de los símbolos utilizados en este manual
Tocar, Tocar y deslizar, Tocar y mantener pulsado

Qué es que
1. Apagar la pantalla
2. Apagar
3. Mostrar la pantalla del menú superior
4. Silenciar o reactivar sonido
5. Activar el modo de reconocimiento de voz
6. Mostrar pantalla de búsqueda de dispositivo móvil
7. Ajusta el volumen

Seleccionar la fuente
1. Seleccione un origen
2. Muestra fuentes ocultas

Uso del sintonizador
1. Almacenar las frecuencias de las emisiones más fuertes
2. Seleccionar una banda
3. Sintonizar la siguiente emisora
4. Recuperar el canal preestablecido almacenado en una tecla de la memoria
5. Almacenar la frecuencia de la emisión actual en una tecla
6. Recuperar un canal preseleccionado en orden y emite cada canal durante 10 segundos.
7. Sintonizar solo las emisoras de radio con señales suficientemente potentes
8. Iniciar la sintonización de búsqueda

Uso de imágenes en movimiento
1. Pausar e iniciar reproducción
2. Cambiar el punto de reproducción
3. Selecciona el archivo siguiente o anterior.
4. Retrasa o adelanta rápidamente. Vuelva a tocar para cambiar la velocidad de reproducción.

Uso de audio
1. Pausar e iniciar reproducción
2. Selecciona el archivo siguiente o anterior.
3. Retrasa o adelanta rápidamente. Vuelve a tocar para cambiar la velocidad de reproducción.
4. Establecer las funciones para reproducir audio

Funcionamiento de la búsqueda de la lista
1. Mostrar la pantalla de la lista de reproducción
2. Seleccionar los tipos de archivo multimedia
3. Seleccionar un título de la lista o carpeta que desea reproducir
4. Desplazar por la lista

Conexión Bluetooth®
1. Presione [BT] → [BT] → [BT] → [BT] (Sí) o [OK]
2. El nombre del dispositivo Bluetooth.

NOTA
La marca literal y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Pioneer Corporation se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Uso de teléfono Bluetooth
1. Escribir el número telefónico directamente
2. Cambiar al modo de directorio telefónico
3. Cambiar a la lista del historial de llamadas
4. Hacer una llamada saliente